

ZMLUVA
O POSKYTOVANÍ AUDÍTORSKÝCH
SLUŽIEB

I.

Zmluvné strany

Ing. Marta Serenčéšová – audítor SKAU, čís. licencie 808
Nitrianska ul.č. 644
925 51 Šintava
IČO: 34 954 210
DIČ:1027431427
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s. Bratislava
Číslo účtu: 2629160051/1100
/ ďalej len audítor /

a

Obec: Cífer
Zastúpenie: Mgr. Maroš Sagan, PhD., starosta obce
IČO: 00312347
/ ďalej len objednávateľ /

Služby sa poskytujú v súlade s Obchodným zákonníkom č. 513/1991 Z.z., v znení zmien a dodatkov a v súlade so zákonom o audítoroch č. 540/2007 Z.z. a v zmysle priložených Všeobecných podmienok poskytovania auditu účtovnej závierky, ktoré sú v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi.

II.

Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je:

- a) - audit účtovnej závierky obce v súlade so zákonom o audítoroch č. 540/2007 Z.z. a ostatnými právnymi normami platnými v Slovenskej republike za účtovné obdobie roka 2012
 - previerka hospodárenia obce v zmysle zákona č. 583/2004 Z.z. §-u 16 ods. 3 za účtovné obdobie roka 2012
 - audit súladu výročnej správy, zostavenej v zmysle zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v platnom znení, s auditovanou účtovnou závierkou
- b) - audit konsolidovanej účtovnej závierky obce v súlade so zákonom o audítoroch č. 540/2007 Z.z. a ostatnými právnymi normami platnými v Slovenskej republike za účtovné obdobie roka 2012
 - audit súladu výročnej správy, zostavenej v zmysle zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v platnom znení, s auditovanou konsolidovanou účtovnou závierkou.

2. Na základe vykonania prác podľa bodu 1) výsledkom auditu je:

- a) - vydanie správy audítora o účtovnej závierke za rok 2012 a vydanie správy o súlade výročnej správy s auditovanou účtovnou závierkou,
- vydanie správy audítora o konsolidovanej účtovnej závierke za rok 2012 a vydanie správy o súlade výročnej správy s auditovanou konsolidovanou účtovnou závierkou
- b) vypracovanie listu odporúčaní len v prípade, ak audítor popri audite zistí nedostatky a na základe tohto zistenia odporúčania navrhne.

III.

Vykonanie predmetu Zmluvy

1. Dodávateľ je povinný vykonávať služby súvisiace s predmetom zmluvy v termínoch dohodnutých s odberateľom. Služby uvedené v článku II. bod 1. a) tejto zmluvy je dodávateľ povinný vykonať najneskôr do 15.9.2013 a v bode 1. b) do 30.11.2013.
2. Odberateľ je povinný dodať dodávateľovi podklady nevyhnutné pre potreby výkonu služieb súvisiacich s predmetom zmluvy, a to priebežne podľa požiadaviek dodávateľa. V prípade výkonu činnosti uvedených v článku II., bod 1. a) tejto zmluvy je odberateľ povinný dodať podklady nevyhnutné pre potreby výkonu tejto činnosti najneskôr do 30.6.2013, resp. do 30.10.2013 pre plnenia uvedené v článku II. bod 1. b) tejto zmluvy.
3. Odberateľ je povinný pre potreby výkonu služieb uvedených v článku II., bod 1. a) tejto zmluvy:
- predložiť dodávateľovi v lehote uvedenej v bode 2. tohto článku všetky doklady dokumentujúce hospodársku činnosť odberateľa, ktoré sú potrebné pre správne vykonanie týchto služieb, zabezpečiť potrebnú súčinnosť pri vykonávaní služieb súvisiacich s predmetom zmluvy.
Odberateľ nie je povinný poskytnúť dodávateľovi akékoľvek doklady alebo iné materiály týkajúce sa odberateľa, ak dodávateľ odmietne podpísať protokol o ich prevzatí.
4. Za doklady a iné materiály, ktoré budú poskytnuté dodávateľovi za účelom ich kontroly mimo sídla odberateľa zodpovedá v celom rozsahu dodávateľ, a to až do momentu ich vrátenia odberateľovi. Po vykonaní služieb uvedených v článku II., bod 1. a) tejto zmluvy je dodávateľ povinný bez zbytočného odkladu vrátiť odberateľovi všetky doklady a iné materiály od neho prevzaté.
5. V prípade, ak odberateľ nepredloží dodávateľovi výročnú správu na overenie, odberateľ nie je v nej oprávnený citovať časti audítorskej správy vyhotovenej dodávateľom.
6. Dodávateľ sa zaväzuje vykonávať pre odberateľa služby v zmysle článku II., bodu 1. a) tretí odsek tejto zmluvy bez zbytočného odkladu po tom, čo ho odberateľ o to požiada.
7. Poskytnutie služieb špecifikovaných v tejto zmluve musí byť účelné a hospodárne.
8. Dodávateľ je povinný bez zbytočného odkladu odovzdať odberateľovi všetko, čo pre odberateľa získa v súvislosti s poskytovaním služieb špecifikovaných v tejto zmluve.

9. Dodávateľ je povinný odberateľa oboznamovať so skutkovým stavom veci súvisiacej s poskytovaním služieb podľa tejto zmluvy.
10. Dodávateľ je povinný zachovať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedel v súvislosti s poskytovaním služieb špecifikovaných v tejto zmluve, a to aj po ukončení platnosti a účinnosti tejto zmluvy.
11. Dodávateľ považuje informácie, doklady a iné materiály poskytnuté odberateľom pre plnenie predmetu zmluvy za prísne dôverné. Okruh pracovníkov dodávateľa zabezpečujúcich vykonávanie služieb súvisiacich s predmetom zmluvy bude odberateľovi vopred písomne oznámený.
12. Postup auditu je oprávnený s audítorom prerokúvať Mgr. Maroš Sagan, PhD., starosta obce. Termíny sa dohodnú vzájomne.

IV.

Cena

1. Odberateľ je povinný zaplatiť dodávateľovi za zabezpečenie predmetu zmluvy cenu podľa vzájomnej dohody a v zmysle cenovej ponuky uvedenej v tomto článku zmluvy.
2. Odberateľ sa zaväzuje zaplatiť dodávateľovi za služby poskytnuté a vykonané podľa článku II., bod 1. a) a b) tejto zmluvy nasledovne:
 - a)
 - za audit účtovnej závierky obce podľa štandardov platných v Slovenskej republike
 - za preverenie hospodárenia obce v zmysle zákona č. 583/2004 Z.z. §-u 16 ods. 3
 - za audit súladu výročnej správy, zostavenej v zmysle zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v platnom znení, s auditovanou účtovnou závierkou

1.600,- €
 - b)
 - za audit konsolidovanej účtovnej závierky obce
 - za audit súladu výročnej správy, zostavenej v zmysle zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v platnom znení, s auditovanou konsolidovanou účtovnou závierkou

1.200,- €
3. Sumu uvedenú v bode 2. tohto článku podľa čl. II. je dodávateľ oprávnený fakturovať odberateľovi nasledovne:
 - o po skončení prác uvedených v čl. II. pred odovzdaním auditorskej správy.
4. Odberateľ sa zaväzuje uhradiť faktúru do doby splatnosti, uvedenej na faktúre.
5. K uvedeným cenám je dodávateľ oprávnený fakturovať, v zmysle zákona o audítoroch, výdavky účelovo vynaložené v priamej súvislosti s plnením dohodnutých prác, ktoré budú vopred konzultované s odberateľom.

6. Prípadná zmena rozsahu vykonaných služieb špecifikovaných v predmete zmluvy bude riešená písomným dodatkom k zmluve, podpísaným obidvoma zmluvnými stranami.

V.

Platnosť zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu vykonania prác uvedených v čl. II. .
2. Táto zmluva je platná a účinná odo dňa jej podpísania oboma zmluvnými stranami.
Odberateľ môže kedykoľvek a bez udania dôvodu túto zmluvu vypovedať formou písomnej výpovede doručenej dodávateľovi, pričom platí, že zmluva zaniká ku dňu doručenia písomnej výpovede odberateľa dodávateľovi. V prípade výpovede zmluvy je odberateľ povinný dodávateľovi uhradiť odmenu za úkony a práce vykonané v súlade s touto zmluvou do dátumu doručenia výpovede dodávateľovi.
3. Dodávateľ je oprávnený vypovedať túto zmluvu len zo závažných dôvodov, najmä ak sa narušila nevyhnutná dôvera medzi ním a odberateľom alebo ak odberateľ neposkytuje dodávateľovi potrebnú súčinnosť a informácie nevyhnutné pre výkon predmetu zmluvy. V prípade výpovede zmluvy je dodávateľ povinný odovzdať odberateľovi všetky doklady a iné materiály, ktoré mu do dňa doručenia výpovede odberateľ poskytol. Zmluva zaniká v zmysle všeobecných obchodných podmienok uvedených v Prílohe č. 1.

VI.

Záverečné ustanovenia

1. Túto zmluvu je možné meniť a doplňovať iba písomnými dodatkami podpísanými obidvoma zmluvnými stranami.
2. Právne vzťahy vyplývajúce z tejto zmluvy sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb., Obchodný zákonník, v znení neskorších predpisov a zákona o audítoroch.
3. Dodávateľ zodpovedá za kvalitné vykonanie predmetu zmluvy a za škodu, ktorú spôsobil odberateľovi nesprávnym a nekvalitným poskytovaním služieb. Nezodpovedá však za vady, ktorých príčinou sú nedostatky v dokladoch a iných materiáloch odovzdaných dodávateľovi odberateľom.
4. Odberateľ súhlasí so skutočnosťou, že v prípade ak dodávateľ zavíni svojou činnosťou škodu odberateľovi, bude možné poskytnúť údaje odberateľa poisťovni, v ktorej je dodávateľ poistený, a to výlučne za účelom riešenie tejto poisťnej udalosti.

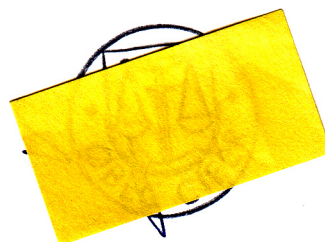
5. Odberateľ súhlasí, aby dodávateľ v prípade ukončenia platnosti zmluvy, mohol komunikovať s nastupujúcim audítorom/audítorskou spoločnosťou v zmysle zákona o audítoroch § 30 odsek 6.
6. Zmluva sa vyhotovuje v dvoch (2) rovnopisoch v slovenskom jazyku, pričom každá so zmluvných strán obdrží jeden (1) rovnopis.
7. Všetky špecifické časti, ktoré neupravuje táto zmluva sa riadia osobitnými obchodnými podmienkami pre audítorské služby uvedené v prílohe č.2 ako aj všeobecnými obchodnými podmienkami uvedenými v prílohe č. 1, ktoré sú neoddeliteľnou časťou tejto zmluvy.

V Šintave dňa 07.06.2013

Za dodávateľa



Za odberateľa



Prílohy ku zmluve:

1. Všeobecné obchodné podmienky
2. Osobitné obchodné podmienky pre audítorské služby
3. Zoznam účtovných jednotiek konsolidovaného celku